



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят четвертая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
3 November 2009
Russian
Original: English

Шестой комитет

Краткий отчет о 2-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 6 октября 2009 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Бенмехиди (Алжир)

Содержание

Пункт 106 повестки дня: Меры по ликвидации международного терроризма

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

09-54375 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 106 повестки дня: Меры по ликвидации международного терроризма (A/64/37, A/64/161 и Add.1)

1. **Г-н Перера** (Шри-Ланка), Председатель Специального комитета, учрежденного резолюцией 52/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года, представляя доклад Специального комитета (A/63/37), говорит, что на своей тринадцатой сессии Специальный комитет провел два пленарных заседания 29 июня и 2 июля 2009 года, а также раунд неофициальных консультаций и других неофициальных контактов в связи с рассмотрением проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме. Состоялись также неофициальные консультации по вопросу о созыве конференции высокого уровня под эгидой Организации Объединенных Наций для выработки совместных организованных мер реагирования международного сообщества на терроризм во всех его формах и проявлениях.

2. Атмосфера в ходе этих обсуждений была весьма обнадеживающей: делегации продемонстрировали свою решимость продолжить процесс переговоров для безотлагательного завершения работы над проектом конвенции. Проект статьи 18 остается ключом к выходу из возникшего тупика, и в этой связи продолжилось обсуждение текста, предложенного Координатором на одиннадцатой сессии Специального комитета (A/63/37, приложение, пункт 14).

3. Переговоры по нерешенным вопросам, связанным с проектом конвенции, продолжаются уже девятый год, но с 2007 года на рассмотрении Шестого комитета находится предложение, которое позволило в существенной степени преодолеть разногласия и которое содержит элементы для достижения действенного и сбалансированного комплексного решения. Международное сообщество надеется, что этот длительный переговорный процесс придет к успешному завершению. Необходимо сделать все для решения этой важной правотворческой задачи, порученной Комитету Генеральной Ассамблеей.

4. **Председатель** говорит, что завершение проекта конвенции явится значительным вкладом в формирование правовой базы для борьбы с международным терроризмом. Он настоятельно призывает

делегации добросовестно вести переговоры по нерешенным вопросам, чтобы Комитет мог завершить работу над этим важным документом.

5. **Г-н Маклей** (Новая Зеландия), выступая от имени стран группы КАНЗ (Канада, Австралия и Новая Зеландия), говорит, что терроризм, который остается реальной смертельной угрозой для людей во всем мире, непосредственно затрагивает и граждан стран группы КАНЗ. Взрывы, произошедшие в гостинице в Джакарте в июле 2009 года, и бомба, взорванная накануне террористами-самоубийцами в отделении Всемирной продовольственной программы (ВПП) в Исламабаде, вновь напомнили о глобальной угрозе терроризма. Сославшись на симпозиум в поддержку жертв терроризма, проведенный в 2008 году, он подчеркивает, что важно не забывать о жертвах терроризма и их близких.

6. Страны группы КАНЗ поддерживают Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций и настоятельно призывают все страны продолжать работать над ее реализацией. Они также высоко оценивают усилия Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, по совершенствованию своих процедур включения террористических организаций в список тех, на кого распространяются санкции, и исключения из этого списка в соответствии с резолюцией 1822 (2008) Совета Безопасности. Страны группы КАНЗ поддерживают также работу Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий.

7. Выполнение международных обязательств в области борьбы с терроризмом для малых развивающихся стран, в частности стран — участников Форума тихоокеанских островов, может быть сопряжено со значительными трудностями, и он призывает Совет Безопасности и другие органы Организации Объединенных Наций учитывать особые условия этих стран. Он с особым удовлетворением отмечает деятельность Сектора по предотвращению терроризма Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), направленную на оказание помощи в разработке национального законодательства в области борьбы с терроризмом и формирование всеобъемлющей диалоговой базы данных по соответствующим правовым ресурсам.

8. Страны группы КАНЗ придают огромное значение 16 универсальным документам по борьбе с терроризмом и настоятельно призывают все государства осуществлять их. Они поддерживают также проводимую в настоящее время Международной организацией гражданской авиации (ИКАО) работу по подготовке протоколов, которые призваны дополнить Конвенцию о борьбе с незаконным захватом воздушных судов и Конвенцию о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации. Необходимо устранить сохраняющиеся пробелы в международной правовой базе в области борьбы с терроризмом. В этой связи страны группы КАНЗ настоятельно призывают активизировать усилия для завершения проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме.

9. Хотя можно говорить о достижении определенных успехов в пресечении террористической деятельности в Азиатско-Тихоокеанском регионе, взрывы в Джакарте и другие инциденты указывают на необходимость сохранения бдительности и развития сотрудничества. Страны группы КАНЗ намерены продолжать осуществлять свои программы оказания помощи в укреплении потенциала для борьбы с терроризмом, особенно в тех странах, которые находятся на переднем крае борьбы с этим отвратительным явлением. Соответствующая работа, проводимая Австралией, которая сосредоточила свои усилия на регионе Юго-Восточной Азии, охватывает широкий круг вопросов, в том числе повышение эффективности правоохранительной деятельности, совершенствование правовой базы, пресечение финансирования и перевозок, связанных с терроризмом, и укрепление безопасности на границах. В Австралии создана также специальная группа, которая работает со странами Азии, Тихого океана и Африки в разработке законодательства по выполнению международных договоров о борьбе с терроризмом и соответствующих резолюций Совета Безопасности. Новая Зеландия финансирует мероприятия в Юго-Восточной Азии и Тихоокеанском регионе в поддержку укрепления потенциала правоохранительных органов и разработки национального законодательства, включая законы, которые подготавливают почву для ратификации универсальных документов о борьбе с терроризмом.

10. **Г-н Ле Лонг Минь** (Вьетнам), выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной

Азии (АСЕАН), говорит, что международный терроризм продолжает создавать серьезную угрозу международному миру и безопасности и причиняет страдания ни в чем не повинным людям. Террористические акты, совершенные в июле 2009 года в Джакарте, повлекли за собой гибель и увечье большого числа людей и были осуждены Советом Безопасности Организации Объединенных Наций и министрами иностранных дел государств — членов АСЕАН. Государства — члены АСЕАН решительно осуждают терроризм во всех его формах и проявлениях и вновь обращаются с призывом активизировать усилия по осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии. Они продолжают поддерживать переговоры, направленные на завершение проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме.

11. В минувшем году государства — члены АСЕАН добивались повышения роли АСЕАН в решении глобальных проблем в регионе Юго-Восточной Азии. На четырнадцатой Встрече АСЕАН на высшем уровне в марте 2009 года был принят проект сообщества политической безопасности АСЕАН, который предусматривает принятие конкретных мер, в частности, обеспечение вступления в силу Конвенции АСЕАН о борьбе с терроризмом и ратификацию международных контртеррористических документов, содействие осуществлению Всеобъемлющего плана действий АСЕАН по борьбе с терроризмом и поддержку инициатив в области развития, направленных на устранение коренных причин терроризма и условий, способствующих его возникновению.

12. На сорок втором министерском совещании АСЕАН в июле 2009 года министры иностранных дел государств — членов АСЕАН подтвердили свою приверженность борьбе с терроризмом и экстремизмом в регионе на основе расширения прав и возможностей умеренных слоев общества и развития межконфессионального диалога. Все государства — члены АСЕАН заявили о своей поддержке проведения на Филиппинах в декабре 2009 года специального совещания министров стран — участников Движения неприсоединения по межконфессиональному диалогу и сотрудничеству на благо мира.

13. На состоявшемся в июле 2009 года шестнадцатом совещании Регионального форума АСЕАН был принят план работы по борьбе с терроризмом и

транснациональной преступностью на период 2009–2010 годов. В этом плане в качестве приоритетных определяются следующие области: незаконные наркотики, биотерроризм, биобезопасность, кибербезопасность и кибертерроризм — и предусматриваются проведение семинаров по вопросам укрепления потенциала, оказание технической помощи и организация учебных курсов.

14. В Маниле в июне 2009 года было проведено седьмое совещание по борьбе с терроризмом в рамках встречи «Азия-Европа» (АСЕМ) с участием представителей партнеров АСЕМ и соответствующих международных органов. Участники совещания признали ведущую роль Организации Объединенных Наций в борьбе с терроризмом и вновь заявили о своей поддержке Глобальной контртеррористической стратегии и дальнейшей институционализации Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий. Подчеркнув главную роль государств в осуществлении этой Стратегии, участники совещания признали, что АСЕМ и другие международные, региональные и субрегиональные организации и форумы могли бы внести существенный вклад в распространение наилучшей практики. Участники совещания приветствовали также завершение работы над типовым законом ЮНОДК о борьбе с терроризмом.

15. В августе 2009 года во Вьетнаме состоялся четвертый Контртеррористический диалог «АСЕАН-Япония». Участники диалога рассмотрели ход осуществления 11 проектов в области борьбы с терроризмом, 3 из которых уже осуществляются в странах АСЕАН при финансовой поддержке Японии, и 8 — рассматриваются на предмет финансирования. Участники обсудили также возможность продолжения диалога после 2011 года.

16. На двадцать девятой конференции начальников полиции стран АСЕАН (АСЕАНАПОЛ), проходившей во Вьетнаме в мае 2009 года, участники приняли решение активизировать сотрудничество в области борьбы с терроризмом и связанной с ним преступностью на основе подготовки кадров, обмена информацией, содействия вовлечению населения в решение проблемы терроризма и оказания помощи в предупреждении финансирования терроризма и устранении последствий террористических актов.

17. Вьетнам в настоящее время входит в состав Совета Безопасности и его представитель является

заместителем Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) (Контртеррористический комитет), деятельности которого Вьетнам оказывает последовательную поддержку.

18. **Г-н Хеллер** (Мексика), выступая от имени Группы Рио, говорит, что, поскольку терроризм представляет собой транснациональное явление, с ним можно бороться только на основе международного сотрудничества, в котором Организация Объединенных Наций должна играть центральную роль. В этой связи Группа Рио решительно поддерживает Глобальную контртеррористическую стратегию, в которой для борьбы с терроризмом применяется комплексный подход. Целевую группу по осуществлению контртеррористических мероприятий следует организационно оформить в составе Секретариата, чтобы государства-члены имели возможность регулярно взаимодействовать с ней в рамках Генеральной Ассамблеи и давать ей рекомендации политического характера. Важную работу по осуществлению Стратегии проводят также региональные и субрегиональные организации, сотрудничество между которыми следует укреплять.

19. Для предупреждения терроризма и борьбы с ним необходимо выявлять и устранять факторы, которые могут побуждать к совершению террористических актов, в том числе политическую, этническую, расовую и религиозную нетерпимость, а также социально-экономическое неравенство между странами. Государствам следует также принимать меры для предупреждения финансирования и подготовки террористических актов посредством укрепления сотрудничества в правовой области и обмена информацией между силами полиции и службами финансовой разведки. При осуществлении контртеррористических мероприятий необходимо во всех случаях строго соблюдать нормы международного права, особенно права в области прав человека, международного гуманитарного права и международного беженского права. Только те меры, которые соответствуют Уставу Организации Объединенных Наций и другим соответствующим договорам, могут быть успешными и пользоваться поддержкой международного сообщества.

20. Все государства-члены должны делать все от них зависящее для развития прогресса, достигнутого на тринадцатой сессии Специального комитета, в целях завершения работы над проектом всеобъем-

лющей конвенции о международном терроризме. Делегациям необходимо проявить гибкость и согласиться с тем, что окончательный текст может и не учитывать всех пожеланий каждой делегации. Он дает высокую оценку предложениям, внесенным Координатором в стремлении преодолеть разногласия между делегациями. Он выражает также надежду на то, что в скором будущем можно будет созвать конференцию высокого уровня по проблеме терроризма.

21. **Г-н Чарльз** (Тринидад и Тобаго), выступая от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ), говорит, что государства — члены КАРИКОМ полностью поддерживают заявление, сделанное представителем Исламской Республики Иран от имени Движения неприсоединения. Специальный комитет прилагает заслуживающие похвалы усилия по завершению проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, но, к сожалению, некоторые проблемы все еще не урегулированы. Международный терроризм создает серьезнейшую угрозу человечеству, и для борьбы с ним необходимо своевременно принять проект конвенции. Приемлемое для всех юридическое определение терроризма имеет особенно важное значение для борьбы с безнаказанностью лиц, совершающих террористические акты. Поскольку на данный момент консенсус по такому определению еще не достигнут, было бы целесообразно созвать под эгидой Организации Объединенных Наций конференцию высокого уровня для продвижения к этой цели.

22. Страшные последствия терроризма не обошли стороной и Карибский регион. Поэтому государствам — членам КАРИКОМ чужды любые попытки предоставлять убежище лицам, причастным к терроризму, и они вновь обращаются с призывом привлечь к ответственности тех преступников, которые виновны в захвате и взрыве авиалайнера над Карибским морем более трех десятилетий тому назад, что привело к гибели ряда ни в чем не повинных людей. В то же время в ходе борьбы с терроризмом необходимо соблюдать нормы международного права прав человека и международного гуманитарного права.

23. Ничто не может оправдать терроризм, и государства — члены КАРИКОМ осуждают его во всех его формах и проявлениях. В то же время, как бывшие колонии они твердо убеждены в том, что следует проводить различие между актами терроризма

и законной борьбой народов, находящихся под иностранной оккупацией или колониальным или чужеземным господством, за осуществление своего права на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и международным правом.

24. Государства — члены КАРИКОМ полностью поддерживают Глобальную контртеррористическую стратегию и остаются привержены осуществлению соответствующих резолюций Совета Безопасности, в том числе резолюций 1373 (2001) и 1540 (2004). Тем не менее, обязательства по предоставлению докладов согласно этим резолюциям следовало бы пересмотреть, поскольку их выполнение иногда ложится непомерно тяжелым бременем на малые государства. Чтобы небольшие развивающиеся страны, в том числе члены КАРИКОМ, могли эффективно участвовать в глобальной борьбе против терроризма, им необходима поддержка международного сообщества. В этой связи он с удовлетворением отмечает семинары, которые проводились в прошлом году в Карибском регионе для повышения квалификации сотрудников, ответственных за осуществление контртеррористических мер на национальном уровне.

25. Несмотря на ограниченность своих ресурсов, государства — члены КАРИКОМ продолжают осуществлять региональные инициативы по борьбе с терроризмом, в том числе соглашение о сотрудничестве между членами КАРИКОМ по обеспечению безопасности на море и в воздушном пространстве. Члены КАРИКОМ придают также огромное значение осуществлению основных международных конвенций о борьбе с терроризмом. Например, Тринидад и Тобаго недавно присоединился к Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма. Кроме того, ряд государств — членов КАРИКОМ принял или сейчас принимает внутренние законы для выполнения своих обязательств по этим конвенциям.

26. Организация Объединенных Наций должна продолжать играть ведущую роль в устранении угрозы терроризма. Отказ от многостороннего подхода может лишь породить недоверие.

27. **Г-н Джомма** (Тунис), выступая от имени Группы африканских стран, говорит, что члены Группы безоговорочно осуждают терроризм, который нельзя оправдать ничем. Терроризм не следует

также ассоциировать с какой-либо конкретной религией, расой, верой или культурой. Организация Объединенных Наций остается наиболее соответствующим форумом для координации глобальных действий по борьбе с терроризмом, которые будут оставаться неэффективными, пока не будут приняты меры для устранения его коренных причин, включая нищету, несправедливость и отказ в праве на самоопределение народов, находящихся под иностранной оккупацией. В ходе борьбы с терроризмом необходимо также соблюдать права человека и законность. В этой связи Группа африканских стран призывает комитеты Совета Безопасности по санкциям, в частности Комитет, учрежденный резолюцией 1267 (1999), совершенствовать свои процедуры включения лиц и организаций в списки тех, на кого распространяются санкции, и исключения из этих списков в целях обеспечения соблюдения соответствующих процессуальных норм и транспарентности.

28. Государства Африки прилагают неимоверные усилия для выполнения своих обязательств по соответствующим международным конвенциям и резолюциям Совета Безопасности. Некоторые из них создали соответствующую правовую базу для борьбы с терроризмом, но все еще испытывают трудности в осуществлении своих обязательств законодательного и оперативного характера на национальном уровне. В этой связи он настоятельно призывает международных партнеров выполнить свои обязательства по оказанию технической помощи и поддержать Африканский научно-исследовательский центр по терроризму. Он с удовлетворением отмечает региональные практикумы и семинары, организуемые этим Центром в сотрудничестве с ИДКТК и призванные выявить общие потребности стран континента в технической помощи. Последнее такое мероприятие, состоявшееся в Алжире в июне 2009 года, было посвящено совершенствованию работы правоохранительных органов и укреплению потенциала стран Западной Африки в области борьбы с терроризмом.

29. Африка и ее народы давно испытали на себе ужасы терроризма, что привело к принятию Организацией африканского единства (ОАЕ) еще в 1999 году Конвенции о предупреждении терроризма и борьбе с ним, которая в 2002 году была дополнена Алжирским планом действий по предотвращению терроризма в Африке и борьбе с ним. Однако эти

региональные документы, а также универсальные отраслевые соглашения нужно дополнить всеобъемлющей международной конвенцией. Поэтому следует приложить всемерные усилия для согласования нерешенных вопросов в связи с проектом конвенции. Конвенция должна охватывать все формы терроризма, включая государственный терроризм, а также содержать международно признанное определение терроризма, в котором проводилось бы четкое различие между террористическими актами и борьбой народов, находящихся под иностранной оккупацией, за самоопределение. Африканские лидеры одобрили предложение о проведении конференции высокого уровня под эгидой Организации Объединенных Наций для выработки международных мер по борьбе с терроризмом, созыв которой не следует связывать с завершением переговоров по проекту конвенции. Он вновь заявляет, что Группа африканских государств поддерживает Глобальную контртеррористическую стратегию, и говорит, что необходимо обеспечить всеобъемлющее и сбалансированное осуществление ее четырех составляющих. В заключении он приветствует работу Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и последние меры, принятые для обеспечения ее необходимой бюджетной и административной поддержкой.

30. **Г-н Ади** (Сирийская Арабская Республика), выступая от имени Организации Исламская конференция (ОИК), говорит, что члены ОИК решительно осуждают все акты терроризма, вне зависимости от их мотивов, целей, форм и проявлений, и убеждены, что терроризму не может быть оправдания. В этой связи он обращает внимание на заключительное коммюнике саммита ОИК, состоявшегося в Дакаре в марте 2008 года, на резолюцию № 15/36-POL о борьбе с международным терроризмом, которая была принята на тридцать шестой сессии Совета министров иностранных дел ОИК, проходившей в Дамаске в мае 2009 года, и на совместное коммюнике ежегодного координационного совещания министров иностранных дел государств — членов ОИК, состоявшееся в Нью-Йорке в сентябре 2009 года. Терроризм не следует ассоциировать с какой-либо религией, расой, верой, теологией, ценностями, культурой, обществом или группой; в процессе усиливающейся глобализации мира становится все нужнее налаживать мосты между культурами и народами.

31. Только применяя согласованный подход, международное сообщество сможет эффективно бороться с терроризмом. Необходимо устранять коренные причины терроризма, в том числе незаконное применение силы, международные споры, отказ в праве народов, живущих под иностранным господством, на самоопределение, политическую и экономическую несправедливость и политическую маргинализацию и отчуждение. Глобальную контртеррористическую стратегию следует реализовать во всех ее аспектах и нужно регулярно проводить обзор хода ее осуществления.

32. Члены ОИК вновь заявляют о своей решимости прилагать всемерные усилия для завершения проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, в частности своем стремлении урегулировать нерешенные вопросы, связанные с юридическим определением терроризма, особенно провести различие между терроризмом и борьбой народов, находящихся под иностранной оккупацией, за самоопределение, право на которое закреплено в международном праве, и составить перечень действий, охватываемых проектом конвенции. Он вновь повторил ранее сделанное предложение ОИК по вопросу об охвате конвенции и выразил готовность членов ОИК продолжить рассмотрение комплексного предложения Координатора.

33. Члены ОИК вновь призывают к проведению конференции высокого уровня под эгидой Организации Объединенных Наций для выработки совместных мер международного сообщества по борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях и для завершения согласованного определения терроризма. Они вновь заявили о своей поддержке создания международного контртеррористического центра под эгидой Организации Объединенных Наций, а также усилий по разработке международного контртеррористического кодекса поведения.

34. **Г-н аль-Хабиб** (Исламская Республика Иран), выступая от имени Движения неприсоединения, говорит, что члены Движения безоговорочно осуждают терроризм как преступление и отвергают его во всех его формах и проявлениях, включая действия, к которым прямо или косвенно причастны государства. В этой связи члены Движения вновь заявили о своей поддержке резолюции 46/51 Генеральной Ассамблеи от 27 января 1992 года и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

35. Терроризм является вопиющим нарушением международного права, международного гуманитарного права и прав человека, включая право на жизнь. Террористические акты создают угрозу территориальной целостности и стабильности государств, а также национальной, региональной и международной безопасности и оказывают негативное воздействие на социально-экономическое развитие. Терроризм не следует путать с законной борьбой народов за самоопределение и национальное освобождение. Кроме того, уничижительное обращение с народами, находящимися под иностранной оккупацией, необходимо осуждать как худшую форму терроризма. Терроризм не следует ассоциировать с какой-либо религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой, и эти атрибуты не следует использовать для обоснования таких мер, как типизация людей и вторжение в частную жизнь.

36. Все государства должны соблюдать свое обязательство по международному праву и международному гуманитарному праву бороться с терроризмом посредством привлечения к ответственности или выдачи террористов и предотвращения организации или финансирования террористических актов в отношении других государств на своей территории или извне или подстрекательства к совершению таких актов. Кроме того, государства сами должны воздерживаться от организации, подстрекательства, пособничества, финансирования или участия в таких актах на территории других государств и от поставок вооружений или оружия, которые могут быть использованы для этой цели. Они должны также отказывать в предоставлении политической, дипломатической, моральной или материальной поддержки терроризма и обеспечивать, чтобы лица, совершающие и организующие террористические акты или содействующие их совершению, не злоупотребляли статусом беженца или каким-либо другим правомерным статусом. Всем государствам, которые еще не сделали этого, следует рассмотреть вопрос о присоединении к международным договорам о борьбе с терроризмом.

37. Движение отвергает угрозу силой или ее применение любым государством в отношении любой неприсоединившейся страны под предлогом борьбы с терроризмом или для преследования своих политических целей, в том числе попытки прямо или косвенно называть то или иное государство пособником терроризма. Движение призывает также ко-

митеты Совета Безопасности по санкциям упорядочить свои процедуры включения лиц и организаций в списки тех, на кого распространяются санкции, и исключения из этих списков для обеспечения соблюдения соответствующих процессуальных норм и транспарентности. Оно выступает за созыв конференции высокого уровня под эгидой Организации Объединенных Наций для выработки совместных организованных мер международного сообщества для борьбы с терроризмом и выявления его коренных причин. Следует завершить работу над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, и он призывает все государства сотрудничать в урегулировании нерешенных проблем.

38. Движение подтверждает свою поддержку Глобальной контртеррористической стратегии и предложения о создании международного контртеррористического центра. Оно поддерживает также инициативу о разработке международного контртеррористического кодекса поведения до завершения проекта всеобъемлющей конвенции.

39. **Г-н Лундквист** (Швеция), выступая от имени Европейского союза, стран-кандидатов — бывшей югославской Республики Македония, Турции и Хорватии, стран-участников процесса стабилизации и ассоциации — Албании, Боснии и Герцеговины, Сербии и Черногории, а также Армении, Грузии, Республики Молдова и Украины, говорит, что терроризм является преступным и не имеющим оправдания деянием во всех его формах и во всех обстоятельствах, и его нельзя ассоциировать с какой-либо культурой или религией. Борьба с терроризмом должна оставаться одной из приоритетных задач Организации Объединенных Наций, единственного всемирного органа, который может возглавить и координировать эту борьбу. Европейский союз поддерживает также контртеррористические действия, предпринимаемые Советом Европы, Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Организацией Североатлантического договора (НАТО). Он призывает все государства-члены стать участниками всех конвенций и протоколов Организации Объединенных Наций о борьбе с терроризмом и дает высокую оценку технической помощи, которую Сектор ЮНОДК по предотвращению терроризма оказывает государствам в поддержку осуществления ими этих документов.

40. Европейский союз полностью поддерживает комитеты Совета Безопасности, учрежденные резо-

люциями 1267(1999), 1373 (2001) и 1540 (2004), которые составляют ядро Организации по борьбе с терроризмом, и призывает государства-члены в полной мере выполнить эти и другие соответствующие резолюции. Выступающий с удовлетворением отмечает, что Совет Безопасности стал больше внимания уделять соображениям защиты прав человека и соблюдению надлежащих процессуальных норм в режимах санкций Организации Объединенных Наций, и приветствует принятие Советом Безопасности резолюции 1822 (2008), которая представляет собой важный шаг в деле совершенствования процедур введения санкций и включения лиц и организаций в списки тех, на кого распространяются эти санкции, и исключения из этих списков. Следует и далее прилагать усилия в этом направлении. Было бы желательно, чтобы к концу этого года Совет Безопасности принял резолюцию по этому вопросу.

41. Слишком часто те страдания, которые пришлось испытать жертвам терроризма, остаются незамеченными, поскольку в средствах массовой информации основное внимание уделяется террористам. Необходимо сделать так, чтобы люди слышали и голос жертв, — не только потому, что с точки зрения морали справедливо узнать об ужасных последствиях терроризма, но и потому, что показания потерпевших зачастую позволяют вскрыть всю пустоту притязаний террористов. Всем государствам-членам следует принять соответствующие меры для оказания потерпевшим помощи в преодолении последствий террористических актов.

42. Европейский союз с удовлетворением отмечает, что в ходе обзора, проведенного в сентябре 2008 года, было подтверждено важное значение Глобальной контртеррористической стратегии, и вновь обращается с призывом осуществить эту Стратегию, применяя глобальный, комплексный подход, который обеспечивал бы соблюдение законности и предусматривал участие всех заинтересованных сторон. Кроме того, меры по борьбе с терроризмом должны соответствовать нормам международного права, включая права человека, беженское право и гуманитарное право. Европейский союз призывает также более всесторонне учитывать вопросы защиты прав человека в работе Контртеррористического комитета и его Исполнительного директората, особенно при проведении предвари-

тельной оценки осуществления соответствующих мер.

43. Европейский союз с удовлетворением отмечает важную деятельность, проводимую Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий, которую следует обеспечить бюджетными и административными ресурсами, необходимыми для ее работы по претворению в жизнь Стратегии. Все органы, входящие в состав Целевой группы, в том числе занимающиеся вопросами развития, должны в полной мере участвовать в ее работе как в Нью-Йорке, так и на местах.

44. Проект конвенции о международном терроризме должен стать важнейшим инструментом для совместной деятельности по борьбе с терроризмом. Обсуждения, состоявшиеся на июльской сессии Специального комитета, особенно по комплексному предложению, выдвинутому Координатором в 2007 году, дают основания для оптимизма. Вопрос о созыве международной конференции по борьбе с терроризмом следует рассматривать только после того, как будет достигнута договоренность по проекту конвенции. В силу того, что питательной средой для терроризма являются предрассудки и невежество, Европейский союз будет и далее прилагать усилия по развитию диалога и взаимопонимания между культурами, в котором должны участвовать все действующие лица: государства, региональные организации и гражданское общество.

45. **Г-н Аскарров** (Узбекистан) говорит, что его страна осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях, независимо от того, где и кем он совершается и с какой целью. Его регион, как и все международное сообщество, является жертвой преступной деятельности международных террористических групп, действующих в глобальных масштабах и использующих новые технологии. Угрозе терроризма можно успешно противостоять только с помощью международного сотрудничества и с использованием коллективных механизмов, которые предполагают строгое соблюдение международного права и не допускают двойных стандартов. Необходимо уделять внимание не только последствиям терроризма, но и его причинам. В мире существует немало радикальных экстремистских центров, которые культивируют идеологию ненависти, отравляют молодые умы и являются рассадником будущих террористов.

46. Ни для кого не секрет, что международные террористические группы стремятся получить доступ к оружию массового уничтожения. Главным инструментом предотвращения распространения ядерного оружия является Договор о нераспространении ядерного оружия. 21 марта 2009 года вступил в силу Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, что является важным вкладом в обеспечение региональной и глобальной безопасности.

47. Деятельность террористов финансируется главным образом за счет доходов от незаконного оборота наркотиков. Серьезную обеспокоенность вызывает рост производства незаконных наркотиков в Афганистане, поступления от продажи которых помогают финансировать закупку оружия и боеприпасов. Становится все более очевидным, что проблему Афганистана невозможно решить только с помощью вооруженной силы. Под эгидой Организации Объединенных Наций необходимо прилагать усилия для решения острых социально-экономических проблем страны, обеспечения занятости населения и повышения эффективности государственного управления при соблюдении традиционных религиозных и культурных ценностей многоэтнического населения страны.

48. Организация Объединенных Наций должна координировать международные усилия по борьбе с терроризмом. Он заявляет о твердой поддержке Глобальной контртеррористической стратегии и призывает укреплять партнерство между Организацией Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества (ШОС). Основным направлением работы ШОС является борьба с международным терроризмом, незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью. Следует наладить регулярные контакты между Региональной антитеррористической структурой ШОС в Ташкенте и соответствующими органами Организации Объединенных Наций, в частности Контртеррористическим комитетом. Таким образом можно будет наладить обмен информацией о новых тенденциях в международном терроризме, методах, используемых террористическими организациями, и мерах, принимаемых на международном уровне для борьбы с терроризмом.

49. **Г-н Эрнандес-Мильян** (Коста-Рика), говорит, что его страна безоговорочно осуждает терроризм во всех его формах и обязуется бороться с ним с

использованием всех имеющихся законных средств. Коста-Рика ратифицировала большинство международных конвенций о борьбе с терроризмом и приняла национальное законодательство, позволяющее замораживать активы, которые, как предполагается, могут играть какую-то роль в финансировании террористической деятельности.

50. Организация Объединенных Наций должна взять на себя ведущую роль в борьбе с терроризмом посредством проведения единой централизованной политики в области предупреждения и пресечения террористических преступлений. Его правительство поддерживает Глобальную контртеррористическую стратегию. Он с нетерпением ожидает результатов работы Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и ее рабочих групп, а также итогов деятельности по укреплению связи и координации между различными органами системы Организации Объединенных Наций, занимающимися проблемой терроризма. Коста-Рика является одним из спонсоров международного семинара национальных координаторов по борьбе с терроризмом, который вскоре состоится в Вене и будет посвящен улучшению координации усилий по борьбе с терроризмом, предпринимаемых на национальном и глобальном уровнях в соответствии с резолюциями 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004) Совета Безопасности. Коста-Рика также вносит вклад в укрепление международного сотрудничества, председательствуя на протяжении последних двух лет в Комитете Совета Безопасности, учрежденном резолюцией 1540 (2004). Меры, принимаемые для борьбы с терроризмом, должны соответствовать Уставу Организации Объединенных Наций и нормам международного права, в том числе международного права прав человека, международного беженского права и международного гуманитарного права.

51. Он с удовлетворением отмечает успешную работу Комитета по реализации Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом, Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма и Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма. Он настоятельно призывает к скорейшему завершению работы над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме.

52. **Г-н Сиал** (Пакистан) осуждает террористический акт, совершенный накануне террористом-смертником в отделении ВПП в Исламабаде и

унесший жизни пяти сотрудников ВПП. Пакистан безоговорочно отвергает терроризм во всех его формах и проявлениях, а также бессмысленное убийство гражданских лиц по какой бы то ни было причине и где бы то ни было в мире.

53. Не существует простого решения проблем индоктринации террористов-смертников, извращенной идеологии и экономической маргинализации. Международное сообщество не должно закрывать глаза на реальные причины терроризма и не должно ограничиваться только оперативными и политическими мерами для борьбы с этим явлением. Долгосрочный всеобщий мир и безопасность нельзя приносить в жертву краткосрочным национальным интересам.

54. Его правительство полностью поддерживает Глобальную контртеррористическую стратегию, которая предполагает применение всеобъемлющего подхода к борьбе с терроризмом. Такой всеобъемлющий подход применяется и в Пакистане, который организовал кампанию по разъяснению общественности тех отвратительных преступлений, которые совершают террористы, и принимает меры по оказанию помощи жертвам терроризма и их реабилитации. Его правительство преследует террористов, укрывающихся в наиболее удаленных и недоступных горных районах мира. Оно провело успешную операцию в районе Малаканда по вытеснению террористов из их укрытий и привлечению их к судебной ответственности. Деятельность его правоохранительных органов по борьбе с терроризмом основывается на уважении прав человека и соблюдении международных норм. После операции в Малаканде, включая Сват, более двух миллионов людей оказались внутренне перемещенными лицами, и его правительство признательно учреждениям системы Организации Объединенных Наций за помощь в их реабилитации.

55. На своей западной границе Пакистан дислоцировал войска, насчитывающие более 150 000 военнослужащих, чтобы прекратить переход через границу боевиками из движения «Талибан» и организации «Аль-Каида». Что касается более широких международных усилий по обеспечению мира и безопасности, то военно-морские силы Пакистана принимают активное участие в операциях по борьбе с пиратами в Аденском заливе. Пакистан помогает также своим друзьям находить выход из региональ-

ных и международных конфликтов, которые длительное время остаются неурегулированными.

56. Сбалансированное осуществление всех четырех составляющих Глобальной контртеррористической стратегии является нелегкой задачей. Для этого государства-члены должны обеспечить Целевую группу по осуществлению контртеррористических мероприятий средствами из регулярного бюджета.

57. Пакистан является участником 11 всеобщих и двух региональных соглашений о борьбе с терроризмом. Он принял также восемь национальных законодательных актов для борьбы с терроризмом: Указ об оружии, Закон о сдаче незаконного оружия, Закон о районах, затрагиваемых терроризмом (специальные суды), Закон о борьбе с терроризмом, Закон о контроле над наркотическими веществами, Закон об органах, ведущих борьбу с незаконным оборотом наркотических средств, Указ о Совете Пакистана по вопросам образования в медресе и Указ о борьбе с отмыванием денег.

58. Выступая за скорейшее принятие консенсусом текста проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, его делегация тем не менее имеет ряд вопросов, на которые она так и не получила ответа. Почему проект называется «всеобъемлющим», тогда как он не предполагает дать комплексного или всеобъемлющего определения терроризма? Когда будут предприняты попытки выработать такое определение? Почему вопросы, касающиеся международного гуманитарного права, в этом проекте не решаются с позиций международного гуманитарного права? Почему некоторые государства-члены не желают повторить соответствующие положения Устава Организации Объединенных Наций в постановляющей части проекта? И, наконец, почему попросту игнорируется вопрос о роли вооруженных сил в мирное время?

59. Его делегация поддерживает предложение короля Саудовской Аравии Абдаллы ибн Абдуль Азиза аль Сауда о создании под эгидой Организации Объединенных Наций международного центра по борьбе с терроризмом, предложение делегации Египта о созыве конференции высокого уровня по борьбе с терроризмом и предложение делегации Туниса о разработке международного контртеррористического кодекса поведения в рамках контртеррористических мер Организации Объединенных Наций.

60. Г-жа Саласини (Замбия) говорит, что ее правительство привержено глобальной борьбе с терроризмом и осуществлению связанных с этим мероприятий. Оно намерено сделать в будущем все от него зависящее, чтобы представить отчет об осуществлении пункта 10(а) Декларации о мерах по ликвидации международного терроризма, содержащейся в резолюции 49/60 Генеральной Ассамблеи, и в настоящее время осуществляет ратификацию различных соглашений Организации Объединенных Наций о борьбе с терроризмом. На региональном уровне Замбия является членом Группы стран востока и юга Африки по борьбе с отмыванием денег, которая была сформирована в 1999 году. Эта Группа работает совместно с другими международными организациями в области борьбы с отмыванием денег посредством анализа новых форм отмывания денег в регионе, укрепления организационного и кадрового потенциала для борьбы с этим явлением и координации технической помощи, когда это необходимо. После событий 11 сентября 2001 года Группа расширила масштабы своей деятельности и начала заниматься борьбой с финансированием терроризма.

61. В 2007 году Замбия приняла Закон о борьбе с терроризмом, который предусматривает сотрудничество с другими странами в этой области. Она учредила также Комиссию по борьбе с коррупцией и Комиссию по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и в настоящее время создает группу финансовой разведки для обеспечения контроля за всеми подозрительными финансовыми сделками, которые могут предполагать оказание поддержки действиям террористов в Замбии.

62. Развивающиеся страны нуждаются в помощи в области подготовки кадров по вопросам идентификации личности на основе биологических характеристик, стандартов безопасности и предотвращения угрозы ядерного, биологического и химического терроризма, а также использования современного оборудования для обнаружения и пресечения террористической деятельности. Она обращается к международному сообществу с настоятельным призывом оказать такую помощь.

63. Она выражает обеспокоенность тем, что государствам-членам все никак не удастся достичь консенсуса по всеобъемлющей конвенции о международном терроризме. Необходимо преодолеть лишь несколько сохраняющихся разногласий по проекту,

чтобы достичь договоренности в отношении юридического определения терроризма, в котором признавалась бы законность борьбы, которую ведут народы за свое освобождение или самоопределение в соответствии с принципами международного права.

64. **Г-н Сеа** (Камбоджа) говорит, что его страна решительно осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях и преисполнена твердой решимости упреждать, предотвращать и пресекать террористические акты в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, международным правом и всеми соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций. Международное сообщество должно решать проблему терроризма на основе сотрудничества и координации. Глобальная контртеррористическая стратегия является весьма эффективным средством достижения этой цели. Конструктивный диалог, взаимопонимание и связь между обществами и странами также имеют огромное значение для предупреждения и сдерживания распространения терроризма.

65. По мнению делегации ИДКТК, которая посетила его страну в мае 2008 года, контртеррористическое законодательство Камбоджи является одним из наиболее всеобъемлющих в регионе. В недавно принятых Законе о борьбе с терроризмом и Законе о предупреждении отмывания денег и финансирования терроризма определены все соответствующие правонарушения и предусмотрены надлежащие механизмы согласно требованиям резолюций 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004) Совета Безопасности и других международных документов. Правительство учредило также межведомственный Национальный комитет по борьбе с терроризмом, располагающий собственным постоянным секретариатом.

66. Его правительство стремится активно сотрудничать со всеми партнерами, занимающимися вопросами безопасности, в укреплении контртеррористического потенциала и расширении сотрудничества и обмена информацией. С этой целью оно заключило соглашения о сотрудничестве с рядом стран, помимо того, что оно является членом АСЕАН и АСЕНАПОЛ. В августе 2009 года правительство организовало в Пномпене региональный семинар с участием представителей всех стран АСЕАН для обсуждения задач в области безопасности, связанных с терроризмом в Юго-Восточной Азии.

67. **Г-н Баррига** (Лихтенштейн) говорит, что его правительство осуждает все акты терроризма, независимо от того, чем они мотивированы. Оно стремится вносить максимальный вклад в международную борьбу с терроризмом, в том числе по линии сотрудничества с соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций. Лихтенштейн ратифицировал все 13 универсальных договоров о борьбе с терроризмом с их протоколами и поправками и продолжает поддерживать диалог с Контртеррористическим комитетом.

68. Шестому комитету следует сосредоточить внимание на завершении переговоров по проекту всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, затратив как можно меньше времени на традиционные переговоры по своей ежегодной резолюции. Он высоко оценивает усилия Координатора по работе над проектом конвенции, предложение которой в основном разъясняет вопросы, связанные с применением норм международного гуманитарного права. Ее подход юридически безупречен, политически реалистичен и единственно пригоден для достижения компромисса. Хотя в существующих контртеррористических конвенциях не используются одинаковые формулировки для описания их связи с международным гуманитарным правом, они явно не распространяются на такие действия, охватываемые этим правом, как акты, совершаемые в отношении военных морских и воздушных судов. Международная конвенция о борьбе с захватом заложников явно исключает ситуации вооруженного конфликта, а Международная конвенция о борьбе с финансированием терроризма, благодаря своей ссылке на акты, совершаемые в отношении гражданских лиц и некомбатантов, признает, что отдельные акты в отношении комбатантов не запрещаются по международному праву. В Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом и Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма этот вопрос рассматривается так же, как это предлагает Координатор в своем варианте проекта статьи 18. Однако разъяснение, подобное тому, которое содержится в компромиссном предложении, было бы полезным, поскольку это поможет обеспечить в будущей всеобъемлющей конвенции целостность международного гуманитарного права и ее соответствие существующим отраслевым конвенциям.

69. **Г-н Щербак** (Российская Федерация) говорит, что для противодействия сохраняющейся угрозе терроризма нужно активизировать коллективные усилия. Необходимо поддерживать авторитет Организации Объединенных Наций и ее центральную координирующую роль, и всем государствам-членам следует строго соблюдать принципы и нормы международного права. Его правительство преисполнено решимости противодействовать террористической угрозе, что требует более системных совместных действий со стороны государств, международных организаций и гражданского общества. Огромным потенциалом в этой области обладает Глобальная контртеррористическая стратегия. Он также воздаст должное усилиям, прилагаемым Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий для координации работы различных учреждений системы Организации Объединенных Наций в этой области и укрепления сотрудничества с государствами-членами для оказания им содействия в выполнении их обязательств по осуществлению Стратегии. Потенциал этой Стратегии может быть реализован в будущем на основе эффективных мер, принимаемых государствами на национальном уровне, плодотворного сотрудничества между ними и с соответствующими международными организациями и более активного участия гражданского общества в решении задачи противодействия терроризму.

70. Выдвинутая несколько лет тому назад Российской Федерацией инициатива укреплять партнерские связи между государствами и бизнесом в деле борьбы с терроризмом получила свое развитие и подхвачена теперь Организацией Объединенных Наций, Группой восьми, Советом Европы, ОБСЕ и ШОС. В апреле 2009 года в Москве состоялся международный «круглый стол» на тему «Государство и бизнес против терроризма», в работе которого приняли участие представители государственных ведомств, частных компаний и неправительственных организаций региона ШОС.

71. Совет Безопасности и его Контртеррористический комитет совместно с комитетами, учрежденными резолюциями 1267 (1999) и 1540 (2004) Совета Безопасности, вносят значительный вклад в осуществление Глобальной контртеррористической стратегии. Его делегация будет и далее полагаться на экспертную работу, проводимую ИДКТК, Группой по наблюдению Комитета, учрежденного резо-

люцией 1267 (1999), и группой экспертов Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и будет и далее поддерживать их участие в составе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий. Одним из важнейших аспектов этой Стратегии является работа, проводимая на региональном и субрегиональном уровнях международных организациями, в том числе Содружеством Независимых Государств, Организацией Договора о коллективной безопасности и ШОС, которая в июне 2009 года приняла Конвенцию против терроризма.

72. Международная правовая база для борьбы с терроризмом несомненно укрепилась бы благодаря принятию проекта всеобъемлющей конвенции, особенно, если конвенция будет принята консенсусом. Его делегация будет работать со всеми государствами и группами, стремясь найти компромиссные решения все еще не урегулированных проблем.

73. **Г-жа Орина** (Кения) говорит, что терроризму не может быть никакого оправдания. Народ Кении на себе испытал катастрофические последствия терроризма, и ее правительство преисполнено твердой решимости бороться с этим явлением. Следовало бы безотлагательно завершить проект всеобъемлющей конвенции. Глобальная контртеррористическая стратегия и Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий должны играть ключевую роль в координации антитеррористической деятельности. Целевая группа оказывает государствам неоценимую техническую помощь. Группу следует перевести на соответствующую организационную основу и наделить достаточными ресурсами. Необходимо провести открытые и транспарентные переговоры по урегулированию нерешенных проблем в связи с самой Стратегией. Она признает позитивный вклад ЮНОДК и ИДКТК в борьбу с терроризмом и с удовлетворением отмечает проведение в различных районах мира семинаров и учебных курсов. Она настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций и международное сообщество оказать правительству Сомали помощь в укреплении его властной основы и институтов, чтобы оно могло препятствовать выходу угрозы террористической деятельности за пределы ее границ.

74. Кения ратифицировала 13 международных и два разработанных Африканским союзом документа по борьбе с терроризмом и принимает меры по выполнению соответствующих резолюций, в том чис-

ле резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности. Меры, принимаемые на национальном уровне, включают ужесточение мер безопасности в аэропортах и на границе; координацию в вопросах безопасности с соседними государствами по линии комитетов обеспечения безопасности на границе; подготовку кадров и укрепление потенциала органов по обеспечению безопасности; внедрение механизмов центрального банка для контроля за подозрительными финансовыми потоками; работу над новым законодательством о деятельности организаций беженцев и неправительственных организаций и о взаимной правовой помощи; информационно-разъяснительные кампании по проблеме терроризма и обмен информацией с такими региональными и глобальными партнерами, как Восточноафриканское сообщество и Группа стран востока и юга Африки по борьбе с отмыванием денег.

75. **Г-н Омейш** (Иордания) говорит, что его страна осуждает все террористические акты в любой форме и отвергает любые попытки увязывать ту или иную религию или группу с терроризмом. Для ликвидации терроризма мало ограничиться принятием мер в области безопасности: необходимо учитывать основополагающие политические, экономические и социальные факторы и действовать со всей осторожностью для обеспечения гарантии соблюдения прав человека и законности. Его правительство поддерживает Глобальную контртеррористическую стратегию. Что касается проекта всеобъемлющей конвенции, то, по его мнению, серьезного внимания заслуживают текст пункта 5 статьи 18, предложенный Координатором, и ее заявление о связи между международным гуманитарным правом и нормами, содержащимися в проекте конвенции. У себя в стране его правительство приняло новый закон о борьбе с терроризмом и ввело систему более строгих мер по обеспечению безопасности на границе, а также инструктировало все банки страны соблюдать соответствующие резолюции Совета Безопасности. Правительство приветствует инициативу Саудовской Аравии по созданию международного центра борьбы с терроризмом и поддерживает предложение о созыве под эгидой Организации Объединенных Наций конференции высокого уровня по борьбе с терроризмом.

76. **Г-жа Бише-Антаматтен** (Швейцария) вновь заявляет о том, что ее страна решительно осуждает терроризм во всех его формах. Швейцария является

одним из спонсоров международного семинара национальных координаторов по борьбе с терроризмом, который вскоре будет проведен в Вене. Этот семинар предоставляет координаторам возможность обменяться информацией и передовой практикой с представителями Организации Объединенных Наций, международных и региональных организаций и гражданского общества.

77. Вызывает сожаление отсутствие прогресса в работе над завершением проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме. Она настоятельно призывает государства-члены принять конструктивное участие в переговорах по проекту текста. Она вновь заявляет, что ее делегация поддерживает предложенный Координатором вариант статьи 18, поскольку предлагаемый текст обеспечивает целостность международного гуманитарного права, при условии, что этот проект будет рассмотрен в совокупности. Соблюдение законности и уважение прав человека придают антитеррористическим мерам более законный характер.

78. **Г-жа Негм** (Египет) подтверждает, что ее страна осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях. Терроризм не следует ассоциировать с какой-либо конкретной религией или культурой. Необходимо устранить коренные причины терроризма и условия, способствующие его распространению, в том числе посредством урегулирования конфликтов, прекращения иностранной оккупации, признания права народов на самоопределение, пресечения государственного терроризма и недопущения политики двойных стандартов.

79. Глобальная контртеррористическая стратегия направлена на укрепление международного сотрудничества в деле борьбы с терроризмом. Выступающая дает высокую оценку усилиям Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений и подчеркивает необходимость анализа потенциально слабых мест в системах обеспечения безопасности морского и воздушного транспорта и общественных объектов. Проект всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, после его завершения, укрепит международную правовую базу борьбы с терроризмом. Необходимо активизировать переговоры по статье 18 проекта конвенции. В частности, требует пересмотра проект пункта 2, в котором следует провести различие между террористическими актами и актами, совершаемыми национальными освободительными движениями в по-

рядке осуществления своего права на самоопределение.

80. Она поддерживает созыв под эгидой Организации Объединенных Наций международной конференции против терроризма с целью подготовить определение терроризма, в котором проводилось бы различие между правовыми нормами, регулирующими борьбу с терроризмом, и нормами международного гуманитарного права.

81. **Г-н Маджиав Сингх Пури** (Индия) говорит, что терроризм все еще создает серьезную угрозу международному сообществу и человечеству. Индия продолжает оставаться жертвой терроризма, не в последнюю очередь вследствие террористических актов, совершенных в Мумбае в ноябре 2008 года. Индия является участником все 13 отраслевых договоров против терроризма. Она заключила несколько двусторонних договоров о борьбе с терроризмом, организованной преступностью, отмыванием денег, финансированием терроризма и незаконным оборотом наркотиков, а также целый ряд договоров о выдаче и взаимной правовой помощи в уголовных вопросах. Она также обновила свой закон 1967 года о предотвращении незаконной деятельности, включив в него механизм принятия мер в отношении конкретных лиц и организаций, как это предусматривается Комитетом, учрежденным резолюцией 1267 (1999). Не следует больше терять времени и без дальнейших отлагательств нужно завершить и принять проект всеобъемлющей конвенции о международном терроризме.

82. **Г-жа Сахуссарунси** (Таиланд) говорит, что ее страна безоговорочно осуждает терроризм во всех его формах. Она с удовлетворением отмечает опубликованные в сентябре 2008 года итоги первого двухгодичного обзора хода осуществления Глобальной контртеррористической стратегии. Что касается проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, то в нее необходимо включить четкое определение терроризма и особенно перечислить условия, способствующие терроризму. Таким образом будет обеспечено признание законности борьбы народов против иностранной оккупации. Право на самоопределение следует понимать и толковать в соответствии с Венской декларацией и Программой действий, принятыми в июне 1993 года. Что касается статьи 18 проекта, то она одобряет предложенный Координатором текст, который обеспечивает хорошую сбалансированность

между сферой применения проекта конвенции и нынешней сферой применения норм международного гуманитарного права. Проект статьи 18 следует рассматривать в целом и читать совместно с проектом статьи 2. Конвенция обеспечит привлечение террористов к уголовной ответственности на основе принципа «выдавать или осуществлять судебное преследование», и было бы полезно, чтобы Организация Объединенных Наций подготовила рекомендации законодательного порядка для государств в отношении включения положений этой конвенции во внутригосударственное право. В конвенцию не следует включать концепцию государственного терроризма, которая не вписывается в нее.

83. В рамках регионального сотрудничества Таиланд ратифицировал Конвенцию АСЕАН о борьбе с терроризмом, которая предусматривает согласование антитеррористического законодательства государств — членов АСЕАН и устанавливает обязательства, касающиеся формирования культуры мира, обеспечения реабилитации и социальной реинтеграции лиц, причастных к совершению террористических актов, и устранения коренных причин терроризма. Осуществлению этой Конвенции будет способствовать Всеобъемлющий план действий АСЕАН по борьбе с терроризмом. Благодаря Договору АСЕАН о взаимной правовой помощи в уголовных вопросах и возможному заключению договора АСЕАН о выдаче АСЕАН будет располагать прочной правовой базой для сотрудничества в борьбе с терроризмом и транснациональной преступностью.

Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.